

OBLAST ČINNOSTI

- Výuka cizích jazyků ve všech studijních programech a oborech
- Kurzy zaměřené na přípravu adeptů pro studium v zahraničí, spojené s pravidelným testováním jejich znalostí, např.: UNICert, kurzy přípravy ke studiu v zahraničí, přípravy na CFC a TOEFL, Business English, kurzy prezentace, příprava pro Erasmus atd.
- Jazyková a odborná příprava v angličtině a francouzštině pro studenty vyjíždějící na stáže v rámci programu Erasmus +
- Kurzy češtiny pro zahraniční studenty, v různých stupních obtížnosti. Zkoušky z českého jazyka (úroveň B2) pro zahraniční zájemce o studium v češtině na FSv i dalších fakultách ČVUT v Praze
- Překlady a korektury pro potřeby fakulty

SLOVO VEDOUcí KATEDRY



„Naši studenti jsou si dobře vědomi, že znalost cizího jazyka je jednou z konkurenčních výhod na trhu práce. Při volbě jazyka vybírají z angličtiny, němčiny, francouzštiny, španělštiny, ruštiny a italštiny, studenti anglického bakalářského programu studují češtinu pro cizince. Vyučující působící ve výuce samozřejmě splňují nejpřísnější standardy jazykového vzdělání. Povinně volitelná výuka, která probíhá po dva semestry ve dvou hodinách týdně, cíleně využívá odbornou stavební terminologii, je zaměřena na technickou komunikaci a schopnost prezentace odborných výsledků. Zájem o jednotlivé jazyky se s časem mění, ještě před pěti lety byl poměr studentů angličtiny k druhému nejfrekventovanějšímu jazyku – němčině 2: 1, v současnosti angličtina zcela ovládla kurzy povinně volitelné výuky. Vyjádřeno pomocí čísel, z 600 studentů se v zimním semestru školního roku 2019/20 našlo pouze 30 zájemců o výuku němčiny. Všechny vyučující katedry se shodují na tom, že absolventi gymnázií přicházejí na fakultu lépe jazykově vybaveni než studenti středních odborných škol. Tato skutečnost je zohledňována při vedení cvičení v programu Stavební inženýrství s vyšším podílem negymnazistů a na druhé straně v předmětech programu Architektura a stavitelství, ve kterých převažují absolventi gymnázií, kteří většinou nemají s jazykovou přípravou problém,“ říká **PhDr. Svatava Boboková-Bartíková**.

MEZINÁRODNÍ AKREDITACE JAZYKOVÉHO PROGRAMU UNICERT III (C1) + UNICERT II (B2)



Již od roku 2014 je Katedra jazyků držitelem mezinárodní akreditace na výuku šestisemestrálního jazykového programu English for Civil Engineers s právem udělovat mezinárodní zkoušku z odborné angličtiny UNICert na úrovni C1 podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky (SERRJ), v roce 2020 tento program úspěšně reakreditovala. Program je určen pro jazykově vyspělé studenty magisterského, ale hlavně doktorského studia. Zakončením je mezinárodně uznávaná zkouška z odborného jazyka UNICert III. Do tohoto projektu je v rámci střední Evropy zapojeno více než 50 evropských univerzit nefilologického směru. Naše katedra byla i v roce 2020 jediným držitelem akreditace English for Civil Engineers mezi všemi jazykovými pracovišti na technických fakultách v České republice. V roce 2018 jsme rovněž získali oprávnění vyučovat a udělovat mezinárodní certifikát UNICert II - English for Civil Engineers na úrovni B2, který umožní i studentům nižší jazykové úrovně seznámit se se základy akademického a profesního jazyka, a to již v rámci bakalářského studia. V roce 2020 jsme zaznamenali veliký zájem ze strany studentů i absolventů jak o přípravné kurzy, tak i o možnost složit tuto mezinárodní jazykovou zkoušku. Vzhledem k těžké celospolečenské situaci zaviněné pandemickou krizí, kdy jsme museli upustit od kontaktního zkoušení, jsme termín složení certifikátů posunuli na rok 2021.

SPOLUPRÁCE S JAZYKOVÝMI PRACOVÍŠTI A UNIVERZITAMI



Všichni pedagogičtí pracovníci katedry jsou členy České a slovenské asociace učitelů jazykových center na vysokých školách – CASAJC, vystupují na konferencích pořádaných touto asociací, přispívají do odborného časopisu CASALC Review. Byla navázána spolupráce s jazykovou katedrou UJT – Grenoble (Université Grenoble Alpes – L'Université Joseph – Fourier), pracovní pobyt prof. Sarah Carson z této univerzity na naší katedře byl jak pro studenty, tak i pedagogy odborným přínosem. Ve výuce odborné anglické terminologie probíhá komunikace s Technickou univerzitou v Košicích.

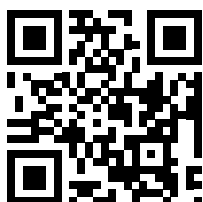
PŘÍPRAVA STUDENTŮ PRO VÝJEZDY DO ZAHRANIČÍ



Pro výjezd studentů do frankofonních zemí v rámci programu Erasmus+ jsme ve spolupráci s oddělením zahraničních vztahů rektorátu ČVUT úspěšně připravovali uchazeče ze všech fakult ČVUT v Praze. V kurzech anglické jazykové přípravy aktivně spolupracujeme s International Student Clubem (ISC). Máme zástupkyň v komisi pro přezkušování studentů ucházejících se o studijní pobyt na zahraničních univerzitách. Zároveň jsme připravili několik studentů na double degree program (ENPC Paris + RWTH Aachen). Pro přijíždějící zahraniční studenty nabízíme kurzy češtiny od začátečnické úrovně až po hodiny konverzace.

ZAPOJENÍ DO INSTITUCIONÁLNÍHO PLÁNU ČVUT

V roce 2020 byla Katedra jazyků úspěšně přihlášena do vnitřní soutěže Fakulty stavební ČVUT v rámci Institucionálního plánu ČVUT na podporu rozvojových projektů akademických pracovníků a studentů v rámci Institucionálního plánu ČVUT. Tým pod vedením Mgr. Sandry Giormani ve složení PhDr. Svatava Boboková Bartíková, PhDr. Věra Čermáková a studentka doktorského studia ing. Svitlana Kalmyková pracoval na projektu: Podpora výuky v českém jazyce u zahraničních studentů bakalářských studijních programů - tvorba interaktivních populárně-naučných jazykových materiálů (ČJ-AJ-RJ) pro rozvoj profesní slovní zásoby a komunikačních kompetencí při studiu na Fsv ČVUT.



FSV.CVUT.CZ/K104

Vedoucí pracoviště:

PhDr. Svatava Boboková Bartíková
+420 224 354 528
svatava.bartikova@fsv.cvut.cz

Sekretariát a administrativa:

Ilona Hlavatá
+420 224 354 784
ilona.hlavata@fsv.cvut.cz

Projekty Fakulty stavební ČVUT v Praze jsou řešeny s finanční podporou těchto poskytovatelů:



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální
a investiční fondy



Projekty realizované k červenci 2020. Názvy projektů jsou uvedeny u konkrétních příkladů. Tento katedrový list je financován z prostředků Fakulty stavební ČVUT v Praze.